

# **FEUILLETS LITURGIQUES DE LA CATHÉDRALE DE L'EXALTATION DE LA SAINTE CROIX**

N°588/2016 – disponible sur le site internet du diocèse : [www.diocesedegeneve.net](http://www.diocesedegeneve.net)

**13 / 26 juin**

**1<sup>er</sup> dimanche après la Pentecôte  
Fête de tous les Saints**

*Sainte martyre Aquiline (293) ; saint hiérarque Triphylle, évêque Nicosie en Chypre (vers 370) ; sainte martyre Antonine (284-305) ; sainte Anne (826) et son fils Jean (IX<sup>ème</sup> s.) ; saints Andronique (1395) et Sabbas (XV<sup>ème</sup> s.) de Moscou ; sainte Alexandra de Diveevo (1789) ; saint hiéromartyr Alexis, prêtre (1918) ; sainte martyre Pélagie (1944).*

**Lectures** : Hébr. XI, 33 – XII, 2 /Matth. X, 32–33, 37-38 ; XIX, 27-30

## **LOUEZ DIEU DANS SES SAINTS !<sup>1</sup>**

**L**es Saints vivent dans le Christ Jésus et le Christ vit en eux. Dans les Saints, Il répète inlassablement, jusqu'à la fin du monde, le mystère unique de Sa mort et de Sa Résurrection, de l'incarnation de Dieu et de la déification de l'homme. Sur les fresques représentant les Martyrs et les Saints militaires – celles de certains réfectoires du Mont Athos notamment – on constate que si les Saints ont des postures, des vêtements et des attributs différents, ils ont à peu près tous le même visage, et ce visage est celui du Christ. Tels sont en effet les Saints: identiques en Christ, mais infiniment divers dans leurs caractères personnels et les conditions dans lesquelles ils ont reproduit l'œuvre du Sauveur, dans un lieu et à un moment donnés. Chez les Saints toutefois cette reproduction de la Passion du Seigneur n'est pas morne répétition. Elle est toujours nouvelle, toujours originale, toujours unique et contribue de manière irremplaçable à l'édification de l'Église des premiers-nés. Le Seigneur Jésus a ouvert la voie, Il a sauvé la nature humaine en mettant à mort dans Son propre corps la mort, mais il faut maintenant que chaque personne participe librement à cette œuvre de salut. Ce qui manque aux tribulations du Christ, écrit Saint Paul, je le complète dans ma chair au profit de Son corps qui est l'Église (Col I, 24). Ces paroles de l'Apôtre ne signifient pas qu'il manque quoi que ce soit à l'œuvre du Christ et à notre Rédemption, mais seulement que chacun d'entre nous doit communier volontairement et de manière personnelle à Sa Passion, pour avoir part à l'héritage des Saints dans la lumière de Dieu (ibid.).

Unis au Christ par la foi et la grâce, les Saints accomplissent les œuvres du Christ (Jn XIV, 12). Habitant en eux par le Saint-Esprit, c'est le Christ Lui-même qui accomplit par eux des miracles, convertit les païens, enseigne les secrets de la science

---

<sup>1</sup> Introduction au Synaxaire du hiéromoine Macaire de Simonos Petras (version abrégée)

spirituelle, réconcilie les ennemis et donne à leur corps la force d'affronter avec joie les plus horribles tortures ; de sorte que l'Évangile ne cesse d'être écrit jusqu'aujourd'hui par les œuvres évangéliques des Saints. Voilà pourquoi les Saints, proches et lointains, anciens et nouveaux, sont pour nous des guides sûrs nous conduisant au Christ qui habite en eux. Devenez mes imitateurs, tout comme je le suis moi-même du Christ (I Cor XI, 1), nous disent-ils avec saint Paul. Si nous voulons faire resplendir en nous l'image du Christ, nous devons donc souvent tourner nos regards vers les Saints pour avoir des exemples vécus et pratiques de la marche à suivre. Le peintre qui désire faire le portrait d'une personne qu'il ne voit pas devant lui, se sert de reproductions, les regarde attentivement, les compare pour s'en inspirer, de même nous faut-il regarder vers les Saints, lire leurs Vies, les comparer, pour savoir comment progresser dans la vie en Christ.

En lisant assidûment les Vies des Saints, en vivant avec tous les Saints (Eph III, 18), en nous promenant chaque jour dans ce jardin spirituel qu'est le Synaxaire, nous trouverons peu à peu certains Saints qui attirent davantage notre sympathie, notre émotion, notre affection. Ils deviendront pour nous comme des amis intimes à qui nous aimerions confier nos joies et nos peines, à qui nous demanderions plus spécialement le secours de leurs prières, dont nous aimerions souvent relire la Vie, chanter les tropaires et vénérer l'icône. Ces amis intimes seront pour nous une puissante consolation et des guides privilégiés sur la route étroite qui nous mène au Christ (Mt VII, 14). Nous ne sommes pas seuls sur ce chemin et dans ce combat, nous avons avec nous notre Mère, la Toute-Sainte Mère de Dieu, notre Ange Gardien, le Saint dont nous portons le nom et ces quelques amis que nous aurons choisis parmi la grande Assemblée des témoins de l'Agneau. Et si nous trébuchons sous l'effet du péché, ils nous relèveront ; lorsque nous serons tentés par le désespoir, ils nous rappelleront qu'avant nous, et plus que nous, ils ont souffert pour le Christ et goûtent désormais à la joie éternelle. Ainsi, sur le chemin rocailleux de cette vie, ces saints amis nous feront voir un peu de la lumière de la Résurrection. Cherchons donc dans les Vies des Saints ces quelques amis intimes et, avec tous les Saints, marchons vers le Christ.

Dans notre vie spirituelle, nous pouvons communiquer quotidiennement avec les saints de trois façons : en chantant leurs hymnes et leur office liturgique, en vénérant leur icône et en lisant leur Vie dans le Synaxaire. S'il est difficile à ceux qui vivent dans le monde de se rendre chaque jour à l'église pour chanter les louanges des saints, tous les chrétiens peuvent cependant chez eux, seuls ou en famille, chanter le tropaire des Saints du jour, tous peuvent vénérer leur icône, tous peuvent consacrer quelques instants à lire ou à relire leur Vie dans le Synaxaire. Toutefois, la lecture quotidienne de ces résumés des Vies des Saints ne nous sera vraiment profitable que si nous nous approchons d'eux avec les mêmes dispositions que lorsque nous vénérons une icône. Si imparfaites soient-elles, les notices du Synaxaire sont, en effet, dans le domaine du récit ce que sont les icônes dans le domaine de l'image : elles nous rendent le saint présent et peuvent nous apporter autant de grâce que les saintes icônes. Tout dépend de la simplicité de notre cœur.

Ainsi, où que nous nous trouvions, quel que soit l'état de notre avancement spirituel, quel que soit notre désir de consacrer notre vie à Dieu, nous trouverons dans le Synaxaire un renouvellement de nos forces et comme un avant-goût de la vie éternelle, où tous les saints danseront avec les anges autour du trône de Dieu en disant : Saint, Saint, Saint est le Seigneur le Dieu Tout-Puissant, Celui qui était, qui est et qui vient ! (Ap IV, 8).

#### **Tropeaire du dimanche du 8ème ton**

|   |  |
|---|--|
| Съ высоты низшѣлъ еси,<br>Благоутрѣбне, погребѣніе пріялъ еси<br>триднѣвное, да насъ свободиши<br>страстѣй, животѣ и воскресѣніе наше,<br>Господи, слава Тебѣ ! | Du haut des cieux, Tu es descendu, ô<br>Miséricordieux ! Tu as accepté les trois<br>jours au Tombeau afin de nous libérer<br>des passions : ô notre Vie et notre<br>Résurrection, Seigneur, gloire à Toi ! |
|---|--|

#### **Tropeaire de tous les saints, ton 4**

Иже во всёмъ мирѣ мученикъ Твоихъ,  
яко багрянницею и ви́ссомъ, кровью  
Церковь Твоя украсившия, теми  
вопие́тъ Ти́ Христэ́ Бо́же : лю́демъ  
Твои́мъ щедрóты Твоя́ низпосли́, миръ  
жительство́ Твоему́ да́руй, и душа́мъ  
нашимъ ве́лию ми́лость.

Ornée du sang de Tes martyrs du monde  
entier comme de pourpre et de lin, Ton  
Église Te clame par leur intercession, ô  
Christ Dieu : étends Ta compassion sur  
Tes fidèles ; accorde la paix à Ton peuple  
et à nos âmes la grande miséricorde.

### **Kondakion de tous les Saints, ton 8**

Яко́ нача́тки естества́, Насади́телю  
тва́ри, вселенная́ прино́ситъ Ти́  
Го́споди богонóсныя мученики. Тѣхъ  
моли́твами въ мирѣ́ глубо́ць Церковь  
Твою́, жительство́ Твое́, Богороди́цею  
соблюди́ Много-ми́лостиве.

Comme prémices de la nature, le monde  
entier T'offre, Seigneur, les martyrs  
théophores, à Toi l'Auteur de la  
création ; par leurs supplications et les  
prières de la Mère de Dieu, garde Ton  
Église dans une paix profonde, ô Très-  
miséricordieux.

### **HOMÉLIE DE SAINT JEAN CHRYSOSTOME SUR LA LECTURE DES ACTES DES APÔTRES DE CE JOUR**

« Cependant toutes ces personnes à qui l'Écriture rend un témoignage si avantageux à cause de leur foi, n'ont point reçu la récompense promise, Dieu ayant voulu, par une faveur particulière, qu'ils ne reçussent qu'avec nous l'accomplissement de leur bonheur ». Quelle est donc la récompense d'une foi si grande? Quel en sera le prix? Il sera tel qu'aucun discours ne saurait l'exprimer. Car Dieu a préparé pour ceux qui l'aiment une félicité que l'œil n'a point vue, que l'oreille n'a point entendue, que le cœur de l'homme ne pourrait comprendre. « Mais ils ne l'ont pas encore reçue » ; ainsi ils l'attendent encore, après être morts dans des tribulations si douloureuses. Depuis tant d'années qu'ils ont cessé de vivre, ils n'ont pas encore reçu; et vous seriez affligés de ne pas recevoir déjà, vous qui combattez encore ? Représentez-vous cette position étonnante d'Abraham et de Paul, attendant la consommation de votre bonheur pour recevoir alors leur pleine récompense. Car le Sauveur leur a dit qu'ils ne l'auraient pas, sans que nous soyons là pour la recevoir avec eux, comme un père dit à ses enfants qui ont fini leur travail, qu'ils ne se mettront pas à table avant que leurs frères soient venus. Et toi, tu t'affliges de n'avoir pas encore touché ton salaire? Que fera donc Abel qui a vaincu avant nous et n'a pas reçu la couronne? Que fera Noé, qui a vécu dans ces temps lointains, et qui t'attend, toi et ceux qui viendront après toi ? Vois-tu bien que nous leur sommes préférés et que notre condition est plus heureuse que la leur? Dieu, dit saint Paul, a prévu et préparé pour nous un sort meilleur. Pour qu'ils ne parussent pas, en effet, de meilleure condition que nous-mêmes, s'ils avaient été couronnés les premiers, Dieu a déterminé une époque où nous serons couronnés tous ensemble. Le héros vainqueur tant d'années avant toi, reçoit avec toi la couronne. Admire sa sollicitude et sa bonté. L'apôtre ne dit pas : Afin qu'ils ne fussent pas couronnés sans nous; mais : « Afin qu'ils ne

reçussent pas sans nous la consommation de leur bonheur ». Ils ne la recevront qu'alors. Ils nous ont précédés au combat, ils ne nous ont pas devancés pour les couronnes. Dieu ne leur a fait aucun tort, et il nous fait un grand honneur. Pour eux, ils nous attendent comme des frères. Si nous ne sommes tous qu'un seul corps, il y a pour ce corps plus de plaisir à être couronné ensemble que par parties. En ce point même les justes sont admirables de se réjouir du bonheur de leurs frères comme s'il leur était propre. C'est donc encore un désir de leur âme qui se réalise, que d'être ainsi couronnés avec leurs membres. Être ainsi tous ensemble glorifiés, c'est un plaisir ineffable.

## **AU SUJET DU CARÊME DES SAINTS APÔTRES**

Le lundi 27 juin commence le carême des saints Apôtres, qui se termine le 12 juillet, jour où l'on célèbre la mémoire de St Pierre et St Paul. Ce carême n'est pas un geste arbitraire de l'Église. Il nous fait imiter les saints Apôtres qui, après avoir reçu l'Esprit Saint et Vivificateur, se sont dispersés depuis Jérusalem, dans le jeûne et la prière, pour prêcher l'Évangile (cf. Actes XIII, 2). Ce carême est ancien, son existence étant témoinnée dans de nombreux documents des IV<sup>ème</sup> et V<sup>ème</sup> siècles, notamment dans les écrits de St Athanase le Grand, St Ambroise de Milan et St Léon le Grand, pape de Rome. Durant ce carême, le *typicon* concède l'usage de poisson le samedi et le dimanche, ainsi que le mardi et le jeudi si l'on fête un Saint en l'honneur duquel on chante la grande doxologie à matines. S'il n'y a aucune fête, le lundi, le mercredi et le vendredi, il y a jeûne strict, tandis qu'il y a dispense d'huile et de vin le mardi et le jeudi. En tout état de cause, chacun doit jeûner avec discernement, en se souvenant que, selon les Pères de l'Église, le jeûne a pour but de tuer les passions et non point le corps.